

Zeitschrift: Rapport de gestion et comptes / Chemins de fer fédéraux suisses
Herausgeber: Chemins de fer fédéraux suisses
Band: - (1955)

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Table des matières

	Pages
Rapport et proposition du Conseil d'administration	V

Rapport de gestion

Trafic et exploitation

I. Trafic et recettes de transport	1
1. Trafic	1
a) Service des voyageurs	1
b) Trafic des marchandises	2
2. Recettes de transport	3
II. Tarifs	4
1. Tarifs des voyageurs, des bagages et des colis express	4
a) Tarifs internes	4
b) Tarifs internationaux	5
2. Tarifs des marchandises et des animaux	5
a) Tarifs internes	5
b) Tarifs internationaux	6
3. Tarif postal	7
III. Chemin de fer et autres moyens de transport.	7
IV. Exploitation	8
1. Parcours	8
2. Planification de l'exploitation	9
3. Horaire et exploitation sur le plan international	10
4. Moyens de transbordement	10
V. Exploitations affermées et participation à d'autres entreprises	12
1. Exploitation affermées	12
2. Participation à d'autres entreprises	12

Administration et personnel

I. Conseil d'administration, Direction générale et Directions d'arrondissement	13
1. Conseil d'administration	13
2. Direction générale et Directions d'arrondissement	14
II. Chemins de fer fédéraux et opinion publique	14
1. Information	14
2. Publicité	15
III. Affaires internationales	16

IV. Personnel	18
1. Effectif	18
2. Recrutement	18
3. Rapports de service en général	19
4. Rétribution	21
5. Mesures de prévoyance.	21

Développement technique

I. Travaux	24
1. Politique des travaux	24
2. Les principaux travaux	24
3. Renouvellement et entretien des voies	27
4. Electrification	27
II. Traction et ateliers	28
1. Traction et parc de véhicules.	28
2. Navigation sur le lac de Constance	30
3. Ateliers	31
III. Economie électrique et usines électriques	32
IV. Acquisition de matériel	34

Considérations sur un problème d'actualité:

Les frais de voie de roulement des Chemins de fer fédéraux suisses	35
---	----

Comptes

Rapports sur les comptes

Aperçu du compte de résultats	39
Charges pour le personnel	42
Compte de construction	44
Compte d'exploitation	45
Compte de profits et pertes	49
Bilan	51

Comptes et aperçus

Compte de construction	56
Compte d'exploitation	58
Compte de profits et pertes	60
Bilan	62
Compte des immobilisations et des amortissements	64
Principaux montants des comptes de résultats	66
Tableau de l'effectif des véhicules	68
Relevé des travaux et acquisitions les plus importants	69